

No. 4947	號七十四零千四	二月初十	年午庚治	HONGKONG, TUESDAY, 25TH OCTOBER, 1870	二拜禮	五廿月十英	港香	PRICE \$24 PER MONTH
----------	---------	------	------	---------------------------------------	-----	-------	----	----------------------

**Interactions.**

STEAM TO  
SWATOW, AMOY, AND FOOCHEW.  
THE P. & O. S. N. Co.'s steamship  
**"FORMOSA."**  
for the above places is postponed until daylight  
TO-MORROW, 24th  
W. MACAULAY, Superintendent.  
P. & O. S. N. Co.'s Office,  
Hongkong, 25th October, 1870. 184

**NOTICE.**

**COMPAGNIE DES MESSAGERIES  
MARITIMES.**  
PAQUETS MARITIMES FRANÇAIS

**THE** Company's Steamer  
"GODAVERY"  
Capt. de Girard, will be dispatched for  
SHANGHAI (Direct)  
shortly after the arrival of the next French  
Mail.  
C. BERTRAND,  
Principal Agent,  
at 1892 Hongkong, 25th October, 1870.  
JANBAH JANBAH AU AUSTRALIAN  
MAROGANY.

of any quantity of this Wood in Scandinavia to any Port in China and Japan. Plans, Jetties, Roofs, Floors, Doors, Windows, &c supplied complete. The cost though necessarily somewhat higher than the Manila and Singapore Hard Woods will be found to compare favorably with

**WILSON & RAILWAY.**  
*Architects, Civil Engineers, &c.*  
1st 1855 Hongkong, 20th October, 1870.

**HONGKONG RACE FUND.**

**A** MEETING of the Subscribers to the FUND will be held at the CLUB HOUSE TOMORROW, the 25th instant, at 4 P.M., for the purpose of electing Stewards for the approaching Race Meeting.

**J. HART.**

24 1878 Hongkong, 24th October, 1870..

CLERK of the Court

FOR SALE.

FOR the benefit of the Diocesan Home and  
Orphanage, a large and choice assortment  
of fancy GOODS, received from England, and  
comprising:-  
Ladies' and Gents' SLIPPERS  
Smoking CAPS.  
Boys' Knickerbocker SUITS. Babies'  
COTTONS.  
Children's Summer and Winter CLOTHING  
richly braided.  
Berlin WOOL WORK. Drawing Room  
MATS and CUSHIONS.  
ANTIMACASSARS. Handsomely dressed  
DOLLS.  
LADIES' WRISTS. PEN WRITERS

AN INSPECTION is earnestly requested. May be viewed daily from 3 to 6.30 P.M., at the "Orphanage," Bonham Road.  
 W. M. B. ARTHUR, Superintendent.  
 Im 1880 Hongkong, 24th October, 1870.

FOR SALE.  
 A DOUBLE PHAETON, and pair of PONIES with Harness, complete; the ponies go in single harness and in the saddle, and one carries a rider. The Carriage can be sold separately if required.  
 Also,  
 A basket CARRIAGE, nearly new, with Moveable hood, &c.  
 LANE, CRAWFORD & Co.

In 1852: Hongkong, 21st October, 1870.  
**PHOTOGRAPHY.**  
 THE Under Queen has opened his new room  
 No. 29, *Queen's Road*, next door to Messrs  
 LANE, CRAWFORD & Co. J. THOMSON.  
 at 915 Hongkong, 16th May-1870.  
**FOR SALE**  
**A** Very Handsome Pure Bred Short  
 Horned COW, in Calf, also-Heifer, 12  
 months at foot.  
 Apply to  
 W. A. WETTON'S  
*Horse Dealer*  
 at 1784 Hongkong, 27th September, 1870.  
**Notices to Foreigners**

**NOTICES TO CONSIGNEES.**

**BRITISH S.S. ERECLIA, FROM LONDON.**  
WITH reference to the notice of the 19th October, consignees of the undermentioned goods by the above steamer from London, consigned to Order, are requested to communicate immediately with the Undersigned.

**J & L 127/159** 10 Cases Merchandise, shipped by (in triangle) 10, consigned by Robertson & Co.

**J & B Co.** 1 Case Pistols, shipped by Sanderson & Co.

**K 76/77** 2 Cases Merchandise, shipped by Albert Schröder & Co.

**J & L (in triangle) 1/9** 9 Cases Merchandise

**C & B** 10/11, 2 Cases

shipped by (in triangle) 4, consigned by Blackwell.

**J & B Co.** 4 Cases Merchandise

**N & C (in triangle) 1/4** 8 Cases Merchandise, shipped by Cross

C&B (in diamond) 1/14. 14 package Merchandise shipped by Nicolson Brothers & Co.  
M (in double triangle) 4. 1 Case Merchandise shipped by F. M. Schwartz  
no mark 860687. 1 Case Merchandise shipped by Mertons & Co.  
AEG 3104/3129. 25 Palsas Merchandise, shipped by Robertson & Co.  
W. D. Adams, Esq., 1 Box, shipped by I. Adams & Co.  
BOUBLAU, HUBNER & Co., Agents, Brit. E. S. S. "Britia"  
at 1878 Hoosick, 22nd October, 1870.

**CONSIGNEES OF CARGO** per S. S. "Britia", from London via Suez Canal, are hereby informed that the said steamer sailed on

in consequence of which it has been found necessary to discharge the whole cargo for China and Japan, in Singapore, pending further reports on the necessary repairs of the steamer. All goods have been stored in the godowns of the Tjongong Pagar Dock Company at Singapore, and consigned to the above-named Agents, and their respective consignments, in order to declare the correct amount for Insurance against loss by fire on the policies taken out by the Singapore Agents.

**BOURJAU, HUBENEZ & Co.,**  
 Agents, 174-175, S. S. "Zecilia."  
 at 1554, Hongkong, British Eastern, 1870.

**BRITISH SHIP CORP., FROM LONDON**  
 CONSIGNEES of Cargo by the above vessel.

Cargo impeding the discharge will be landed and stored at Consignee's risk and expense.

GIBB, LIVINGSTON & Co.  
14 Hongkong, 17th October, 1870.

SHIP "DURNALL," FROM LONDON.

CONSIGNEES of Cargo by the above vessel are requested to send in their Bills of Lading, and the undersigned for countersigning the same. The cargo will be landed as usual as the ship is now being landed at Mr. E. NORRIS'S Office, on the Quay, and are requested to take immediate delivery on receipt of notice that the goods are at hand, failing which, such cargo will be sold, after forty-eight hours, for account

of those concerned.  
The expense of procuring and delivering the cargo will also have to be borne by the Consignees.

**GELMAN & Co.**  
Agents for *Peter Shorskyan*, late Master of Ship "Dumail".  
# 94A Hongkong, 23rd May, 1970.







**Post-Office Notification.**  
*A mail will close,*  
 for *Swatow, Amoy, and Foochow*  
*tomorrow, will close at 5 p.m. to-day,*  
 instead of at the time previously  
 notified.

**BY THE "ENGLISH PACKET."**  
 The *English Contract Packet "DELHI"*  
 is dispatched with the usual Mail for  
 Hong Kong, on **TUESDAY**, the 1st November  
 noon.

Orders of any of the Money Order  
 in the United Kingdom will be granted  
 at par, on the 1st instant.

The Post-Office will be open until 8 p.m., on  
 the 1st instant.

Letters, &c., may be posted during the night  
 or left open for their reception.

Applications for registration will be received until  
 the 1st instant.

may be posted until 10 A.M. on the instant under seal, without fee, or, if posted after 10 A.M. on the 1st November, will not be forwarded unless the fee of 18 cents each as well as the postage is paid.

The best time for posting Letters at this Office, and for Newspapers, Books, or Letters (but Letters only) addressed to the United Kingdom, is on the 25th instant. Letters may be posted on board the Packet 30 A.M. to the time of sailing, on payment of 48 cents each in addition to postage.

F. W. MITCHELL,  
*Postmaster General.*

General Post Office,  
Hongkong, 21st October, 1870.

BY THE "FRENCH PACKET."

The French Mail Packet "AF4" will be despatched on TUESDAY, the 25th instant, with the Mails—

—through the United Kingdom, and to France and other Continental Ports, as closed mail, to the Colonies, viz. to Saigon, Indo, Galle, India, Aden, Seychelles, Mauritius, Suva, and Alexandria.

Post Offices will be open for the reception of Letters, Newspapers, Books, &c., on TUESDAY, on the 25th instant, after which no mail can be received.

Orders on any of the Money Order Offices in the United Kingdom will be granted on TUESDAY, on the 24th instant.

Applications for Registration will be received on TUESDAY, on the 25th instant.

F. W. MITCHELL,  
*Postmaster General.*

General Post Office,  
Hongkong, 19th October, 1870.

Whereby notified for general information

rates of postage, which must be paid in advance, are granted from the Post Office of Japan to the United Kingdom, by the following rates, to wit:—

For Letters  
one half penny.  
For Newspaper.  
one cent each.  
For Book Packs and Patterns.  
According to 1 oz., 2 cents  
2 oz., and not exceeding 3 ozs., 4 cents.  
3 ozs., and not exceeding 4 ozs., 8 cents.  
Any additional 4 ozs., 3 cents.  
For insufficiently paid letters will be with a fine of Twelve cents in addition to postage.  
For Books and Patterns will be charged the rate of Twelve cents for four ounces.  
Insufficiently paid Books and Patterns will be with the deficient postage, and a six cents each.  
Registration fee on Letters, &c., is 8 cents.

F. W. MITCHELL,  
Postmaster General.  
Hongkong, 20th October, 1870.

Further notice for General Information  
Postage (which must be paid in advance) on letters addressed to Prince Edward Island, is 10 cents.

forwarded to..... 42 cents each half-ounce.  
forwarded by..... 36 cents each half-ounce.  
forwarded by..... 28 cents each half-ounce.  
Southampton..... W. M. MITCHELL,  
Postmaster General.

Post-Office,  
Sungokong, 28th July, 1870.

Whereby notified for general information,  
Postage on Letters addressed to Nor-  
on forwarded to Southampton, will be  
forwarded be 38 cents each half ounce,  
may either be paid in advance, or it may  
be collected on delivery of the Letters.  
Letters will be subject to an additional  
a delivery.

F. W. MITCHELL,  
Postmaster General.

Post-Office,  
Sungokong, 23rd August, 1870.

Whereby notified that, under the authority  
Treasury Warrant dated the 1st May  
re-arranging or First Class Schoolma-  
the Army will, in future, be entitled to  
privileges in regard to Letters sent  
addressed to them on their private  
as are at present enjoyed by Commis-  
Officers in the Army; and all Army  
distresses will be entitled (as Army  
Officers) of all but their First Class now  
en same privileges, in regard to their  
as are enjoyed by non-Commissioned  
and Private Soldiers.

F. W. MITCHELL,  
Postmaster General.

whereby notified for general information,  
 and to inform the rates of Postage, which  
 will be in force in advance, for the year 1898, on Book  
 and other packets posted at Hongkong, to  
 the British Postal Agencies in China  
 and Japan, to be forwarded by the British  
 Mail Packets to the Australian Colonies  
 and New Zealand, will be as follows,

Packet not exceeding 1 ounce	2 cents.
Packet not exceeding 1 ounce and not	
exceeding 2 ounces	4 "
Packet above 2 ounces and not	
exceeding 4 ounces	8 "
Packet above 4 ounces and not	
exceeding 8 ounces	16 "
adding 8 cents for every additional 4	
ounces, and so on in proportion to the	
fraction thereof.	

I. W. MITCHELL,  
 Postmaster General.

hereby notified that henceforward the  
 postage which must be paid in advance,  
 on packets of printed papers or  
 of light weight sent from Hongkong  
 into Great Britain by the United States  
 Mail Steam Ship Company, will be as follows,  
 viz:—  
 A packet not exceeding 1 ounce  
 weight, ..... 2 cents.  
 A packet above 1 ounce and not  
 exceeding 2 ounces, ..... 4 "  
 A packet above 2 ounces not ex-  
 ceeding 4 ounces, ..... 8 "  
 A packet for every additional four ounces,  
 at rates apply to Printed Circulars, Price  
 Currents, Reports, and all printed papers  
 Newspapers, as well as to Social  
 Lists or Samples.  
 F. W. MITCHELL,  
 Postmaster-General.  
 Hong Kong, 12th April, 1870.

hereby notified for general information,  
 that the rates of Postage (which must be paid  
 in advance) chargeable upon Printed Papers  
 or Merchandise addressed to  
 Europe, will henceforward be as follows,  
 viz:—  
 A packet not exceeding 2 ounces, ..... 2 cents.  
 A packet above 2 ounces and not ex-  
 ceeding 4 ounces, ..... 4 "  
 A packet above 4 ounces and not ex-  
 ceeding 8 ounces, ..... 8 "  
 A packet for every additional 4  
 ounces, adding 4 cents for every additional 4  
 ounces.  
 F. W. MITCHELL,  
 Postmaster-General.  
 Hong Kong, 23rd November, 1869.



**JAPANESE DICTIONARY.**—A pocket  
book for the English and Japanese languages.

Yuen, H.	Ts'ao	Consigns	Destination
<p><b>HONGKONG.</b></p> <p>Yuen, H. 172, Simson &amp; Co. <i>Disputed.</i>          173, Messrs. Lewis &amp; Co.          250, J. J. Lewis &amp; Co.</p>			

[illegible][illegible]

G. bk	560 N. T. Company	Uncertain
G. bk	526 Jardine, Matheson & Co.	Uncertain
G. bk	584 Wals, Hall & Co.	Uncertain
G. bk	475 Chinnoo	Uncertain
G. bk	235 Chinnoo	Uncertain
G. bk	810 Fryer & Co.	Uncertain
G. str	588 Sba, Winstanley & Co.	Uncertain
G. bk	202 Capitala	Uncertain
G. bk	585 J. Ward & Co.	Uncertain
G. bk	1433 Napier & Marshall	Uncertain
G. bk	900 Gros: & Co.	Uncertain
G. bk	581 W. Heard & Co.	Uncertain
G. scb	924 Shaw & Co.	Illego
G. bk	581 W. Heard & Co.	Uncertain
G. bk	569 Sba, Winstanley & Co.	Uncertain
G. bk	327 Order	Uncertain
G. str	626 Silber & Brunwald	Uncertain

representative, W. C. H. Smith, per Dr. Wm. Smith, Wynn